

**Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 26. juuni 2013. aasta otsus — Buschak versus komisjon**

(Kohtuasi F-56/12) <sup>(1)</sup>

(Avalik teenistus — Ajutine teenistuja — Töötushüvitis — Pensionikindlustusmaksed — Hilinenult esitatud kaebus)

(2013/C 252/81)

Kohtumenetluse keel: saksa

**Pooled**

Hageja: Willy Buschak (Dresden, Saksamaa) (esindaja: advokaat T. Menssen)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: B. Eggers ja D. Martin)

**Ese**

Nõue tühistada komisjoni otsus mitte teha hageja eest pärast tema lepingu lõppemist ja tema töötuse ajal Saksamaa või Euroopa Liidu pensionikindlustuse sissemaksed ning nõue võtta hageja Euroopa Liidu pensioniskeemi liikmeks või kanda tema pensioniõigused üle Saksamaa pensionikindlustusse.

**Resolutsioon**

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta W. Buschaki kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

<sup>(1)</sup> ELT C 243, 11.8.2012, lk 34.

**Avaliku Teenistuse Kohtu (ainukohtunik) 18. juuni 2013. aasta määrus — Biwer jt versus komisjon**

(Kohtuasi F-115/10) <sup>(1)</sup>

(Avalik teenistus — Töötasu — Peretoetused — Õppetootus — Määramise tingimused — Mujalt saadava samalaadse toetussumma mahaarvamine — Ilmselgelt põhjendamatu hagi)

(2013/C 252/82)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

**Pooled**

Hageja: Jacques Biwer jt (Bascharage, Luksemburg) (esindaja: advokaat F. Frabetti)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja D. Martin)

**Ese**

Nõue tühistada komisjoni otsus lugeda liikmeriigi teatud rahaline abi kõrgkoolide üliõpilastele samalaadseks toetuseks kui peretoetused ning arvata see rahaline abi maha nende üliõpilaste ametnikest vanematele määratud õppetootusest.

**Resolutsioon**

1. Jätta J. Biweri ja viie hageja, kelle nimed on esitatud lisas, hagi ilmselge õiguslikult põhjendamatu tõttu läbi vaatamata.
2. Jätta J. Biweri ja viie hageja, kelle nimed on toodud lisas, kohtukulud nende enda kanda ning mõista neilt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

<sup>(1)</sup> ELT C 30, 29.1.2011, lk 66.

**Avaliku Teenistuse Kohtu (ainukohtunik) 3. mai 2013. aasta määrus — Marcuccio versus komisjon**

(Kohtuasi F-40/11) <sup>(1)</sup>

(Avalik teenistus — Sotsiaalkindlustus — Endine ametnik, kes on tema töövõimetuse tõttu pensionile saadetud — Õnnetus — Kindlustuskaitse puudumine — Hagi eseme äralangemine — Otsuse tegemise vajaduse äralangemine)

(2013/C 252/83)

Kohtumenetluse keel: itaalia

**Pooled**

Hageja: Luigi Marcuccio (Tricase, Itaalia) (esindaja: advokaat G. Cipressa)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja C. Berardis-Kayser, keda abistas advokaat A. Dal Ferro)

**Ese**

Nõue tühistada otsus, millega kinnitati hüvitsed, mida hagejal on püsiva osalise töövõimetuse tõttu õigus saada.

**Resolutsioon**

1. Vajadus teha otsus kohtuasjas F-40/11: Marcuccio vs. komisjon on ära langenud.
2. Jätta L. Marcuccio kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

<sup>(1)</sup> ELT C 186, 25.6.2011, lk 34.